



Succès/ partie 01

Texte ligne à ligne

Le succès est **une route très, très solitaire.**

Sucesso é **uma estrada muito, muito solitária.**

Très peu de personnes sont **prêtes à supporter la douleur,**

Muito poucas pessoas estão **dispostas a suportar a dor,**

Le sacrifice et la diligence **requis pour atteindre le succès** o sacrifício e a diligência **requeridos para ser bem-sucedido** (necessários para se chegar ao sucesso).

C'est **une bataille vraiment très difficile.**

É **uma batalha realmente muito difícil.**

Et au long de cette route vous ne verrez pas beaucoup d'amis.

E ao longo dessa estrada você não verá muitos amigos.

Souvent **vous verrez votre ombre.**

Muito frequente (quase sempre) **você verá a sua sombra .**

Il faut que vous croyez **au fond de votre coeur,**

Você precisa acreditar **no fundo do seu coração,**

Et **vous avez besoin de croire que** ce que vous faites.

e **você precisa acreditar que** o que você está fazendo,

Ce en quoi vous croyez

Aquilo (em) que você acredita,

Est une cause qui en vaut la peine

é uma causa merecedora/valiosa/digna,

Une lute qui peut être vaincu

uma luta que pode ser vencida.

Vous voyez, le truc c'est que, pour beaucoup de personnes,

Veja bem, a coisa é (o negócio é o seguinte), para muitas pessoas,

Elles essayèrent le même chemin dans lequel vous êtes et ont échoué.
elas tentaram o mesmo caminho em que/ no qual você está e elas falharam

Au long de votre démarche dans cette aventure,
Ao longo de vossa andada/trilha nesta jornada,

Vous verrez des carcaces partout
você verá carcaças por todo lugar

de personnes qui' n' ont pas eu assez de détermination
de pessoas que não tiveram determinação suficiente.

Ça à lui seul devrait vous inspirez
Isso por si só deveria inspirar você

Parce que vous êtes arrivés plus loin que cette personne et que ce gars
por que você chegou mais longe do que aquela pessoa e aquele outro cara.

Mais vous n'êtes pas en train de chercher, tout simplement, à arriver plus loin qu'eux.
Mas você não está procurando simplesmente chegar mais longe do que eles,

Vous cherchez à terminer.
você está procurando terminar.

Comment est-ce que vous savez que vous êtes sur le bon chemin?
Como você sabe que você está no caminho certo?

Où est ce que vous allez garantir ça?
Onde você vai para garantir isso?

Vous parlez avec votre voisin?
Você fala com seu vizinho?

Non, vous ne lui parlez pas.
Não, você não fala com ele.

Je vais vous parler de votre voisin.
Eu vou te falar sobre o seu vizinho.

Ce voisin va apparaître,
Aquele vizinho vai aparecer,

Et si vous êtes grassouillet, un peu au dessus de votre poid.
e se você está um pouco gordinho, um pouco acima do peso,

Vous direz quelque chose un peu près comme: Hé, je pense à faire une routine d'exercices.

você falará mais ou menos assim, "Opa, eu estou pensando em fazer uma rotina de exercícios.

Je veux entrer dans ce programme d'entraînement.

Eu quero entrar em um programa de treinamento.

Je veux perdre un peu de poids.

Eu quero perder um pouco de peso.

Texte côte à côte

Français

Le succès est une route très, très solitaire. Très peu de personnes sont prêtes à supporter la douleur, le sacrifice et la diligence requis pour atteindre le succès. C'est une bataille vraiment très difficile et au long de cette route vous ne verrez pas beaucoup d'amis. Souvent vous verrez votre ombre. Il faut que vous croyez au fond de votre cœur et vous avez besoin de croire que ce que vous faites, ce en quoi vous croyez est une cause qui en vaut la peine, une lutte qui peut être vaincue. Vous voyez, le truc c'est que, pour beaucoup de personnes, elles essayeront le même chemin dans lequel vous êtes et ont échoué. Au long de votre démarche dans cette aventure, vous verrez des carcasses partout de personnes qui n'ont pas eu assez de détermination. Ça à lui seul devrait vous inspirer parce que vous êtes arrivés plus loin que cette personne et que ce gars, mais vous n'êtes pas en train de chercher, tout simplement, à arriver plus loin qu'eux. Vous cherchez à terminer. Comment est-ce que vous savez que vous êtes sur le bon chemin? Où est ce que vous allez garantir ça? Vous parlez avec votre voisin? Non, vous ne lui parlez pas. Je vais vous parler de votre voisin. Ce voisin va apparaître, et si vous êtes grassouillet, un peu au dessus de votre poids. Vous direz quelque chose ou un peu près comme: Hé, je pense à faire une routine d'exercices. Je veux entrer dans ce programme d'entraînement. Je veux perdre un peu de poids.

Portugais

O sucesso é uma estrada muito, muito solitária. Muito poucas pessoas estão dispostas a suportar a dor, o sacrifício e a diligência necessários para se chegar ao sucesso. É uma batalha muito difícil. E ao longo dessa estrada você não verá muitos amigos. Você verá a sua sombra quase sempre. Você precisa acreditar no fundo do seu coração, e você precisa acreditar que o que você está fazendo, o que você acredita, é uma causa digna, uma luta que pode ser vencida. Veja bem, o negócio é o seguinte, para muitas pessoas, elas tentaram o mesmo caminho em que você está e elas falharam. Conforme você trilha esta jornada, você verá carcaças por todo o lugar de pessoas que não tiveram muita determinação. Isso por si só deveria inspirar você porque você chegou mais longe do que aquela pessoa e aquele outro cara. Mas você não está procurando simplesmente chegar mais longe do que eles, você está procurando terminar. Como você sabe que você está no caminho certo? Onde você vai para garantir isso? Você fala com seu vizinho? Não, você não fala com ele. Eu vou te falar sobre o vizinho. Aquele vizinho vai aparecer, e se você está um pouco gordinho, um pouco acima do peso, você falará mais menos assim, "Opa, eu estou pensando em fazer uma rotina de exercícios. Eu quero entrar em um programa de treinamento. Eu quero perder um pouco de peso."